

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet MOBILE WET LAB TRAILER	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-140641/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-140641	Date 2015-03-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-584-7467	
File No. - N° de dossier VAN-4-37333 (584)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-07	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perez, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur van584
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7690 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1700-140641/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1700-140641

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VAN-4-37333

Buyer ID - Id de l'acheteur

van584

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 001

TITRE: REMORQUE AQUALABO MOBILE

VOIR PIÈCE JOINTE

MODIFICATION 001

La présente modification est apportée pour donner les réponses du chargé de projet aux questions des soumissionnaires.

- **Questions et réponses :**

Q1. La remorque doit-elle pouvoir circuler sur la voie publique plus d'une fois par année? Ou s'agit-il plutôt d'un bureau mobile (avec essieux pour la livraison seulement) qui restera en place sur le site pendant plusieurs années?

R1. Dès que la remorque aura été livrée, elle ne sera pas transportée hors du site. Cependant, le bureau mobile sera périodiquement déplacé sur le site, ce qui nécessite qu'il soit monté sur une remorque.

Q2. Est-ce que Pêches et Océans Canada a une configuration précise pour la remorque mobile destinée à l'aqualab 10x32?

R2. Non pas dans le moment. Pêches et Océans Canada se chargera de modifier la remorque et d'y installer l'équipement dès qu'elle aura été livrée sur le site.

Q3. Pour que la remorque soit mobile ici en Ontario, la largeur maximale disponible est de 8,5 pi. Il est fait mention de 10 pi dans votre DP. Pouvons-nous fournir le prix pour une remorque de 8,5 pi au lieu de 10 pi?

R3. Non. 10 pi est la largeur requise pour la remorque. La remorque n'a pas besoin d'être utilisée sur la voie publique.

- **TOUT LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**